BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 3 december 1964

houdende vaststelling van een compenserende heffing voor de invoer van afgesneden tulpen en narcissen uit Nederland in de Bondsrepubliek Duitsland

(Slechts de teksten in de Duitse en Nederlandse taal zijn authentiek)

(64/717/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 46,

Overwegende dat de Regering van de Bondsrepubliek Duitsland op 7 oktober 1964 aan de Commissie heeft verzocht om op grond van artikel 46 van het Verdrag een compenserende heffing vast te stellen voor de invoer van afgesneden tulpen en narcissen uit Nederland in de Bondsrepubliek ;

Overwegende dat de in Nederland geldende maatregelen tot ordening van de markt voor de sector der niet eetbare tuinbouwprodukten, en met name voor de sector bloembollen en bolbloemen, voorzien in de toepassing van minimumprijzen voor de binnenlandse verkoop van bloembollen in Nederland en voor de uitvoer ; dat het peil van de minimumprijzen voor de uitvoer beduidend hoger ligt dan het peil van de in de binnenlandse handel geldende minimumprijzen ; dat de Nederlandse producenten bovendien tegen lage prijzen bollen van mindere kwaliteit kunnen kopen, waarvan de uitvoer verboden is ; dat de Nederlandse producenten van bolbloemen zich derhalve in een voordeliger positie bevinden dan de Duitse producenten ;

Overwegende dat de bolbloemen in de Bondsrepubliek Duitsland voor het grootste deel uit Nederlandse bollen worden gekweekt ; dat uit het vorenstaande volgt dat de betrokken produktie bij de mededinging nadelig wordt beïnvloed ;

Overwegende dat het evenwicht op de Duitse markt kan worden hersteld door de invoering van compenserende heffingen waardoor de Nederlandse producenten op de Duitse markt in een positie worden geplaatst welke overeenkomt met de positie waarin de Duitse producenten zich bevinden als gevolg van de door Nederland genomen maatregelen tot ordening van de markt ;

Overwegende dat bij de berekening van die compenserende heffingen rekening dient te worden gehouden met het niveauverschil tussen de binnenlandse aankoopprijzen voor bollen in Nederland enerzijds, en de bij uitvoer toegepaste prijzen anderzijds, d. i. per honderd bloemen 3,95 Fl. voor tulpebollen en 4,15 Fl. voor narcissebollen ;

Overwegende dat voorts rekening dient te worden gehouden met het voordeel dat voor de Duitse producenten van bloemen gelegen is in de omstandigheid dat de vervoerkosten en, behalve met betrekking tot narcissen, het bedrag van de douanerechten voor bloembollen lager zijn dan de vervoerkosten en het bedrag van de douanerechten welke zouden worden betaald bij uitvooer van uit die bollen gekweekte bloemen naar de Bondsrepubliek Duitsland ; dat ten aanzien van tulpen het bedoelde voordeel per honderd bloemen 1,06 Fl. bedraagt voor de periode van 15 december 1964 tot en met 28 februari 1965 en 2,11 Fl. voor de periode van 1 maart 1965 tot en met 31 mei 1965 ; dat ten aanzien van narcissen het voordeel dat verbonden is aan het niveauverschil tussen de vervoerkosten voor bollen en voor bloemen per honderd bloemen 0,09 Fl. bedraagt ; dat met betrekking tot narcissen rekening dient te worden gehouden met de omstandigheid dat het nadeel, dat voor de Duitse producenten van bloemen verbonden is aan het niveauverschil in de aankoopprijzen voor bollen, nog wordt vergroot doordat het bedrag van de douanerechten voor bloembollen hoger is dan douanerecht dat zou gelden bij uitvoer van uit die bollen gekweekte snijbloemen ; dat dit niveauverschil in de douanerechten per honderd bloemen 0,15 Fl. bedraagt ;

Overwegende dat in die omstandigheden de compenserende heffing dient te worden berekend op :

— 2,89 Fl. voor 100 tulpen bij uitvoer gedurende de periode van 15 december 1964 tot en met 28 februari 1965 ;

— 1,84 Fl. voor 100 tulpen bij uitvoer gedurende de periode van 1 maart 1965 tot en met 31 mei 1965 ;

— 4,21 Fl. voor 100 narcissen bij uitvoer gedurende de periode van 15 december 1964 tot en met 14 maart 1965 ;

Overwegende dat, indien de compenserende heffing door de Bondsrepubliek Duitsland wordt toegepast, het bedrag ervan dient te worden verhoogd met een percentage dat gelijk is aan het percentage van de bij de invoer geldende rechten en heffingen, ten einde rekening te houden met de omstandigheid dat, bij toepassing van de compenserende heffing door Nederland, de bij de invoer

in de Bondsrepubliek Duitsland verschuldigde douanerechten ook van toepassing zijn op dat gedeelte van de prijs van het produkt, dat met de door Nederland toegepaste heffing overeenkomt ;

Overwegende dat het principe van de toekenning van een compenserende heffing en de wijze van toepassing daarvan opnieuw zullen worden onderzocht ingeval zich in de thans in Nederland geldende regeling voor de sector bloembollen en bolbloemen een wijziging voordoet, met name ten aanzien van de uitvoer van bollen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

1. De Bondsrepubliek Duitsland wordt gemachtigd een compenserende heffing toe te passen bij de invoer van de hierna omschreven produkten uit het Koninkrijk der Nederlanden, tenzij de laatstgenoemde Lid-Staat die heffing bij de uitvoer toepast.

2. De in lid 1 bedoelde produkten zijn :

ex 06.03 — Afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, voor bloemstukken of voor versiering, vers, gedroogd, gebleekt, geverfd, geïmpregneerd of op andere wijze geprepareerd : (afgesneden tulpen ; afgesneden narcissen).

Artikel 2

Ingeval de compenserende heffing door het Koninkrijk der Nederlanden wordt toegepast, is het bedrag ervan gelijk aan :

a) 2,89 Fl. voor 100 tulpen bij uitvoer gedurende de periode van 15 december 1964 tot en met 28 februari 1965 ;

b) 1,84 Fl. voor 100 tulpen bij uitvoer gedurende de periode van 1 maart 1965 tot en met 31 mei 1965 ;

c) 4,21 Fl. voor 100 narcissen bij uitvoer gedurende de periode van 15 december 1964 tot en met 14 maart 1965.

Artikel 3

Ingeval de compenserende heffing door de Bondsrepubliek Duitsland wordt toegepast, is het bedrag ervan gelijk aan :

a) 3,19 DM voor 100 tulpen bij invoer gedurende de periode van 15 december 1964 tot en met 28 februari 1965 ;

b) 2,03 DM voor 100 tulpen bij invoer gedurende de periode van 1 maart 1965 tot en met 31 mei 1965 ;

c) 4,65 DM voor 100 narcissen bij invoer gedurende de periode van 15 december 1964 tot en met 14 maart 1965,

verhoogd met een percentage dat gelijk is aan het percentage van de bij invoer van het betrokken produkt geldende rechten en heffingen.

Artikel 4

De Bondsrepubliek Duitsland en het Koninkrijk der Nederlanden verstrekken, ieder voor zichzelf, aan de Commissie inlichtingen over de op grond van deze beschikking genomen maatregelen.

Artikel 5

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland en het Koninkrijk der Nederlanden.

Brussel, 3 december 1964.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Walter HALLSTEIN